

SAMEDI 5 NOVEMBRE

de 10h30 à 11h30

Ouverture et inauguration par M. le Maire d'Orange.

de 11h30 à 12h30

Débat – Table ronde modéré par L. Moënard et N. Canac.

Littératures de l'Europe centrale.

Littérature slave traduite : Lenka Hornakova, Bogdan Obraz,
Armand de Saint-Sauveur, Nicolas Guy, Ursula Kovalyk, Brina Svit.

de 14h30 à 18h00

Activité de réalisation d'une fresque murale
pour les petits et tous ceux qui le souhaitent
réalisée par **Joana Rzezak**.

de 15h à 16h

Présentation de la première BD caritative
« Capitaine Ukraine » par **Jean-Marc Lofficier**.

de 16h à 17h

Conférence modérée par L. Moënard.
Du SDECE à la DGSE... Du KGB au FSB...
De quelle manière le monde de l'espionnage
a-t-il évolué depuis la guerre froide ?
Sergueï Jirnov, Jean-Luc Riva.

de 17h30 à 18h30

Prise de parole de **Thierry Sarmant**.

DIMANCHE 6 NOVEMBRE

de 10h à 12h

Conférences modérées par L. Moënard et N. Canac.

de 10h à 11h0

Expérience en Ukraine – **Niels Ackermann, Sébastien Gobert**.

de 11h30 à 12h30

La littérature contemporaine ukrainienne
Iryna Dmytrychyn.

de 14h à 15h

Conférence avec **Marie-Pierre Rey**
sur le thème de la Russie face à l'Europe.



SALON DU LIVRE & DU CHOCOLAT



5 & 6
NOVEMBRE
2022

ORANGE
THÉÂTRE DES PRINCES

CEDRIC GRAS

SERGUEÏ
JIRNOV

BARBARA
KLICKA

MARIE-PIERRE REY

ALEXANDRE
JEVAKHOFF

NIELS ACKERMANN



A LA DÉCOUVERTE DES MONDES SLAVES

L'équipe de la médiathèque d'Orange organise pour la deuxième fois consécutive un Salon du Livre. Cette année nous invitons des auteurs slaves mais aussi des auteurs français qui écrivent sur différents sujets en relation avec la littérature d'Europe centrale et de l'est.

En plus du Salon du Livre, organisé avec le soutien de la librairie « l'Orange bleue », nous avons prévu quelques activités parmi lesquelles une table ronde sur la littérature slave contemporaine et sa traduction avec la participation d'auteurs d'origine slave et de traducteurs.

Le jour avant, le 4 novembre, toujours dans le cadre du Salon, il y aura l'ouverture de l'exposition de dessins de Bastien Loukia provenant de sa BD « Crime et châtement » ainsi que deux présentations, du livre de Bastien Loukia et de la Maison d'édition Intervalles.

De même, le samedi 5 novembre Joana Rzekzak réalisera une fresque murale avec la participation des petits et de tous ceux qui le souhaitent.

Nous attirons également votre attention sur Jean-Marc Lofficier, créateur de la première BD caritative « Capitaine Ukraine », qui est également un scénariste des premiers Docteur Strange pour Marvel. Nous présentons déjà à la médiathèque certains livres qui seront à la vente et à la dédicace au Salon afin que les lecteurs puissent déjà découvrir les ouvrages des auteurs invités.

De plus, simultanément au Salon du Livre, deux chocolatiers connus de la région, Castelin et Régal Tendances, présenteront leurs créations. Ainsi donc, tous les visiteurs pourront découvrir le meilleur chocolat de la région à la fin de leur visite.

Lenka Hornakova

Un regard bleu (2022)
La symphonie du Nouveau monde (2019)
Giboulées de soleil (2018)
Apprendre Prague (2019)

Dimana Trankova

La caverne vide (2019)
Le sourire du chien (2017)

Barbara Klicka

Traducteur Nathalie Le Marchand
Sanatorium (2021)

Vesna Maric

Le merle bleu (2018)

Niels Ackermann & Sébastien Gobert

New York, Ukraine.
Guide d'une ville inattendue (2021)
Looking for Lenin (2017)
Ukraine (2022)

Bastien Loukia

Crime & châtement (2019)
Féodor Dostoïevski, Erik Satie
Cinq Nouvelles en forme de Poire (2021)
Sur les ailes de l'absinthe
Voyage en 24 dimensions (2021)

Cedric Gras

Anthracite (2016)
Saisons du voyage (2018)
Alpinistes de Staline (2020)

Bogdan Obrasz

Kyiv-Paris (2018)

Alexandre Jevakhoff

De Gaulle et la Russie (2022)
La guerre civile russe, 1917-1922 (2019)

Bruno Lafourcade

Les Cosaques & le Saint-Esprit (2020)

Bénédicte Rousset

A toutes celles que tu es (2022)
Celles qui se taisent... (2021)

Alena Lapatniova

Les enfants d'Alendrier (2018)
Lettres de ma mémoire (2020)

Anna Lazowski

Contes des sages slaves (2014)

Sonia Rictic

Triptyque en ré mineur (2022)
Saisons en friche (2020)

Ursula Kovalyk

Traducteur Nicolas Guy
L'écuyère (2022)
Femme de seconde main (2017)

Brina Svit

Nouvelles définitions de l'amour. Nouvelles (2017)
Le dieu des obstacles (2021)

Miroslav Sekulic-Struja

Petar & Liza (2022)

Joanna Rzekzak

Ensemble. Les animaux solidaires (2019)
Mille et une fourmis (2018)
Mille et un poissons (2021)
Mille et une abeilles (2020)

Olivier Boile

Et tu la nommeras Kiev (2018)
Nadejda (2017)

Marie-Pierre Rey

La Russie face à l'Europe.
D'Ivan le Terrible à Vladimir Poutine (2016)
1814, un Tsar à Paris (2017)
1812. Histoire de la campagne de Russie (2021)
Atlas historique de la Russie.
D'Ivan III à Vladimir Poutine. 2^e édition (2019)

Pierre Lorrain

L'Ukraine. Une histoire entre deux destins (2019)
La Fin tragique des Romanov (2018)

Sergueï Jirnov & Jean-Luc Riva

L'éclaircur. Du recrutement à la formation,
l'histoire vraie et stupéfiante du seul espion du KGB à avoir
intégré l'ENA pour infiltrer l'administration française (2022)

Eric Hoesli

À la conquête du Caucase.
Épopée géopolitique et guerres d'influence (2022)
L'Épopée sibérienne (2018)

Iryna Dmytrychyn

Le coq et l'épi de blé (2010)
Bula Oksana. Je veux hiberner (pour faire comme l'ours) /
Je ne veux pas hiberner (pour faire comme le bison).
Anastassia Lyssyvets. Raconte la vie heureuse... Souvenirs
d'une survivante de la Grande Famine en Ukraine (2009)
Oksana Zaboujko. Exploration sur le terrain du sexe
ukrainien (2017)